



SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

Redacción y Administración: Sociedad "Círculo Recreativo," Felanitx.

Año XL.

Sábado 15 de Septiembre de 1923.

Núm.º 2461

COMENTARI

Es un fet, l'autorizació concedida an el nostre Ajuntament, pera començar les obres del camí de San Salvador.

Un telegrama dirigit al senyor Perelló que va apareixer goijós en el nombre passat i dues cartes que D. Miquel Rigo ha posades en les nostres mans i que transcrivim plens d'alegria, així mos ho fien.

Es tan afalagadora la bella realitat que corona la nostra il·lusió, mantenguda durant tants anys de inquietut angoixosa, que no la volem deixar passar sense fer d'ella un petit comentari.

I aquest comentari el mos sugereix una coincidència de fetxes: L'any 1922, dia 7 de Setembre, D. Miquel Ordinas Santandreu, vertader conqueridor de la millora tan suspirada, pujá a San Salvador, acompanyat de la seua esposa carinyosa i dos tendres rebolls del arbre fecond dels seus amors. I extasiat davant la munificència del paisatge i la dolça emoció que desperta el contemplar a la nostra Verge morena, colrada per la besada amorosa de despedida del sol de tants de sigles, allá en la solitud del seu camari, mirant a ponent, estampá amb pols ferme la seua promesa solemniat de posar a contribució tot el seu valer i tota la seua influencia pera conseguir els ausilis necessaris pera dur a terme venturós l'obra amb tant d'entusiasme començada.

I varen passar els dies, come llágrimes de rosari entre els dits sarmentosos de la má freda i aplegamada d'una velleta que ja sent ben aprop l'aletex de la mort igualadora.

I joh prodigi de la Verge Santa del nostre Puig! el dia 7 de Setembre d'enguany, a l'any just de la data de la promesa del senyor Ordinas, es rebé a Felanitx la nova de l'autorizació de les obres del camí.

¡Oh Verge de San Salvador, que grans i inescrutables son els vostros designis!

ES PORQUERET DE SON GALL

Carta del Director General de Obras Públicas a D. Miguel Ordinas.

30 agosto de 1923. Mi querido amigo: Tengo el gusto de participarle que por Real orden de esta fecha han sido autorizadas las entidades peticionarias para construir el camino vecinal del Cantó d'en Massana a San Salvador, que con tanto interés me tiene V. recomendado.

Muy de veras lo celebra su afmo. amigo q. e. s. m. José Nicolau.

Carta de D. Miguel Ordinas a D. Miguel Rigo.

Amigo Miguel: Llego de Palma y me encuentro con la carta, que adjunto, del Director General de Obras Públicas, que confirma la feliz noticia transmitida por telegrama que confirmo.

Es mi costumbre nada prometer sin tener seguridades, y he de confesarte que tenía esperanza de lograr este verano la autorización para construir nuestro camino; pero cuando recibí vuestra visita, hace unos días, me guardé muy mucho de exteriorizar estas esperanzas hasta que se convirtieran en realidad; para conseguirlo hice un esfuerzo titánico aun en ausencia de la Corte y estoy satisfechísimo del resultado obtenido; con él doy por cumplida la promesa que estampé en el album de la milagrosa Virgen de San Salvador.

Un saludo afectuoso para los amigos y un abrazo para tí de tu invariable amigo M. Ordinas.

Crónicas psicológicas Aragonesas

Lleva el aragonés en su ánimo, unas arrogancias y ufanidades de su independencia, que hasta los hijos desean llegar a su mayor edad, para emanciparse y sacudir el yugo de la tutela de sus padres; por este motivo, poco tiempo resisten ambos sexos, fieles criados, y cuando a los mozos les llama la Ley de Reclutamiento, lo que más sienten, lo que más pena les causa, no es la separación del cariño del hogar, sino la necesidad precisa de obedecer; no por esto son malos soldados, pero es un gran sacrificio para ellos, forzar, retorcir la voluntad en sentido contrario al deseo de libertad. No consideran el servicio a la Pátria, como una gloria, como un honor, (este cáncer corrosivo, es general en España) pero cuando regresan a sus casas, al darse perfecta cuenta de la transformación de cultura que han sufrido, reciben una satisfacción, y se creen engreídos, superiores a los compañeros de su quinta que dejaron en el pueblo exentos del servicio por causas legales.

El baturro y la baturra no estrenarán una prenda nueva de su indumentaria, sin jalearse para exhibirla en público, sobre todo en días festivos cuando mayor es la concurrencia en la Plaza ó el templo. Si fuma el mozo, se le vé que goza exponiendo el puro en

la boca, en la calle, pero mucho más, si puede coger la oportunidad de encenderlo delante de muchos amigos, de menos recursos, como para excitar la envidia y demostrar el poder gastar, pues su psicología rumbosa y fahendera, le hace perder el equilibrio del buen juicio, para caer en actos muy ridículos. Algo hay también de esto en las clases acomodadas de España, en aquellos hombres fumadores que tienen mucho cuidado de conservar, mientras chupan, el dorado anillo de los Habanos. Actos vanidosos y visibles que estropean la buena filosofía del alma; pero como vivimos en tiempos de humo, de hinchazón y de pompas de jabón y hasta fúnebres, llevando el lujo al frío cadaver por una moda disolvente que todo lo invade, no es extraño que el pobre sin instrucción alguna, incurra en defectos casi innatos en la condición humana.

Impresionable en extremo y con exceso, cuando las campanas de la torre anuncian un incendio, se agita, se convulsa, sale de su casa como loco, para enterarse de lo que ocurre; por curiosidad primero, para acudir en auxilio del vecino, después. Pálido como un muerto si el siniestro arrecia, se le vé sufrir, porque eso sí, el mutuo apoyo y la hospitalidad, son cualidades hereditarias de su carácter; no sin dejar de ir acompañadas estas virtudes, de una radical censura sobre las causas que

originaron el accidente, y una alegría íntima, muy adentrada, que sólo los psicólogos se hacen cargo, si las pérdidas son de un vecino que considera enemigo. Es muy difícil conocer este *adverso sentimiento*, porque muchos que concurren al trabajo para apagar las llamas de la hoguera.

El Aragonés es poco aliñoso; en sus faenas, trabaja bruscamente, con rudeza, pero no les dá a las cosas en que se ocupa, ningún aspecto estético, ningún detalle que agrade, por su método, orden o belleza, y esta falta tan marcada en su labor cotidiana, se refleja en su espíritu, poco susceptible a sentimientos dulces y delicados. Lo que a muchos, de otras regiones, ciertas cosillas personales, del honor, de desaire, de desdenación, les causaría un disgusto hondo, la clase baja toma estos actos con olvido y desprecio. No conoce la dignidad el jornalero, hasta tal punto repugnante, que abundan los casos de ofrecer sus mujeres en secreto, al ricacho, a cambio de la dispensa en el pago como colono, de la tierra que cultiva del propietario. Esto generalmente lo proponen con una *habilidad gatuna*, de acuerdo el matrimonio, que pocos se libran de caer en el lazo, que dura muchos años, amenazando si ven el final del filón en explotación, con descubrir el misterio, para producir una perturbación escandalosa en la familia del pudiente adúltero. Son verdaderos maestros de pesca, para tender las redes de esta clase inmoral. ¿Causas? El lujo y la gula. La fachecidad en la mujer, el comer mejor en el hombre. Muchas veces, manejando pesadas herramientas para levantar terruños, exclaman doloridos: ¡Ah! ¡Si se volviera esta azada en un salsichón! No es que pasen privaciones y hambre; están robustos, coloradotes y bien alimentados, pero el afán por lo que sus escasos recursos no puede conseguir, les inquieta mucho. Desearían regalarse, no con manjares exquisitos, porque carecen de la educación del gusto, pero sí de suculentas viandas, muy nutritivas. Su frecuente conversación entre vecinos, sólo gira entre el tiempo y la comida; viven para comer como el cerdo, y es al asunto que le dan su mayor importancia en la vida, aunque sus palabras balbuceen y casi no puedan pronunciarse por hartos.

SERAFÍN LEAL

Teniente Coronel de Inf.º retirado

Calanda (Teruel) 2-9-1923.

Comentarios leves

FELANITX

Tras una ausencia de cerca tres lustros he vuelto a ver el paisaje suave en donde se recaesta la ciudad de Felanitx que muestra en alto su bello escudo, es a saber, el Pan y el Caliz de la Eucaristía, bajo una corona heráldica y sobre los cuatro palos de sangre. A su vera, el Puig de San Salvador, culminado por el edificio mariano que los siglos doraron, como aquella "Casa áurea", de la letanía launetana; y un poco más adentro, hacia el mar, el castillo roquero de Santueri, hundiendo en el cielo la amenaza vana de sus almenas y de sus torreones semiderruidos. Todavía algunos de los molinos de "la teringa", bradean en el aire. Del otero suave en donde se asienta la ca-

pillita "del Calvari", emigraron los cipreses foscros encapuchados como anacoretas y mudos como monjes silenciosos. Si no llegaron a ser jamás como los cipreses del monte Sión, con quienes en los Sagrados Libros es comparada la Sabiduría; pero le imprimían no sé que sello de melancolía y de adustez que tan bien se aviene con la contemplación de los misterios amargos y del camino de la Cruz. Ahora aparece calvo y desnudo, como la cumbre del Carmelo desolado en la visión del Profeta. Esto, en cuanto a su parte antigua, que se quedó presa en mi retina y adherida a mi recuerdo. Denunciando un fuerte impulso de crecimiento y expansión, la Estación Enológica y la amplia mole del "Celler Cooperatiu", en donde son bien visibles las influencias de la arquitectura de nuestras casas señoriales, con su bella corona de balaustres, de una gracia toda italiana. Y dentro del edificio flamante, las grandes hileras de tinajas, vastas tinajas, todas vientre, que guardan el vino rojo limpio y resplandeciente como un rubí, madurado por el sol en el flanco, cuasi femenino, de las lomas.

A esta bella ciudad quiso la joven "Associació per la Cultura de Mallorca", llevar su primer festival de cultura, con la celebración de sus primeros Juegos Florales. Yo compararía este noble anhelo de la "Associació per la Cultura", a aquel afán con que los corredores en las famosas fiestas helénicas, comunicaban el fuego de las sagradas antorchas. Hacen bien en encender por todos los dominios de la heredad el fuego milagroso y en prender fuego a las sementeras de los filisteos, con la llamita encendida en las colas de las ropas de Sansón. Cuantos más faros brillen en la negra costa inhospitalaria, mejor para las naves que atraviesan las tinieblas de la noche medrosa, llena de amagos y de temor. No es bien que sólo de las grandes urbes irradian los focos de cultura. Ciudades muy secundarias hubo en el Renacimiento italiano que fueron focos de civilización, sedes del arte y luz del mundo. Y en nuestros días, desde Maiano, aldea perdida en los salados campomares de la Provenza, irradió la Poesía una de las más claras y saludables influencias.

Fué admirable y ejemplar el silencio y la atención sobre que cayeron las gotas sonoras y la lluvia fecundante. Con una excelente voluntad de comprensión, acompañaron la bella fiesta y los bellos cantos, aquella multitud corgregada para una fiesta desacomtumbrada. Clemencia Isaura, ataviada con las sedas inmarcitas y con las joyas atávicas, con el labio en flor y con los ojos sonrientes, presidió el simbólico torneo y ejerció su suave reinado sobre un pueblo predispuerto a él. Y todos los que tuvimos la suerte de asistir a la fiesta memorable nos llevamos, sembrada muy hondamente en el pecho,

"la bleue fleur du souvenir",

es decir, la flor duradera, la inmarcesible flor, la flor azul del recuerdo.

Que ahora la "Associació per la Cultura de Mallorca", lleve a otras poblaciones la bella justa poética. Que vele por su dignidad. Un localismo exagerado es un peligro de las fiestas futuras; procure preverse de él. El pueblo de Felanitx demostró que la nobleza literaria es compatible con un auditorio rural. Un aldeano no está tan lejos como parece de un patricio. Si cantamos las selvas, sean las selvas dig-

nas de ser oídas por el Cónsul, ha dicho el Mantuano.

Lorenzo RIBER

Algaida 5 de Septiembre.

Manera de aumentar la Ganadería

El obstáculo más grande con que España ha tropezado siempre, para aumentar el número de ganados por kilómetro cuadrado, ha sido, la falta de forrajes y pastos, en dos épocas del año, que obligan durante ellas al criador a adquirir, casi siempre a precios elevados, piensos concentrados para salvar la crisis de alimentos, y a desprenderse de gran parte de las cabezas que explota, en momentos que se pagan a precios bajos, debido a la concurrencia de todos los que se ven precisados, a hacer ventas forzadas. De aquí que la ganadería resulte un negocio poco lucrativo y arriesgado.

Hacia falta una forrajera de invierno y primavera, de gran producción y poder alimenticio extraordinario, para salvar las crisis de alimentos, de la ganadería nacional, para que el criador pudiese sostener sus establos y rebautios todo el tiempo que fuese preciso y esperar para la venta los momentos oportunos. Entonces resultaría negocio remunerador.

Parece ser, que la ansiada planta forrajera, es para España el trébol de Alejandría o Bersim con señalado a truísmo dado a conocer y divulgado por el agrónomo don Raul M. Mir, Di-

rector de "El Cultivador Moderno," de Barcelona, cuyo cultivo se está generalizando rápidamente.

En las regiones de Levante que explotan esta forrajera de invierno, se ha registrado ya el hecho, de haber aumentado por kilómetro cuadrado el número de animales domésticos y pronto ocurrirá lo mismo en otras varias, con lo que se conseguirá elevar el censo pecuario nacional y su riqueza.

LUIS DE RECASENS

DINS L'HORT DE CAN REUS

(A l'estimable familia Reus)

Aquí d'ima inconscient ab l'investida me dú l'encant d'una atracció encisera; es qu'el recot d'aquella edat primera, en que tot es hermós, umpl una vida.

Aquí té cada flor l'oló exquisi la d'ensomni, d'ideal, de volandera curòlla que s'enlaire matinera, com el petit aucell que l'auba crida.

Aquí de l'infantesa el joc pasava, com un estel qui corr, que ben poc aquí la joventut s'aconhortava [ra; de tendres il·lusions ab la ventura.

Qui pogués passá aquí dolsa vellesa a recés d'una flor de recòrts presa!

A l'ombra d'aquesta eura piadosa que la casa de Deu rica engalana y la guarda del fret de Tramontana... oh!, de l'hort de can Reus visió ditxosa!

ANTONI M.^a PEÑA

Finalizó tan simpática fiesta con un solemne Te-Deum y Salve que cantaron todos postrados ante la imagen de la Reina de reinas.

En las oficinas municipales se nos han facilitado los datos comprobativos de la forma en que se han reunido los fondos necesarios para costear la bandera mallorquina que ondea en la fachada de nuestro Municipio desde el día 27 de Agosto.

Se adquirió la insignia, de la Casa Gerardo Estapé, de Barcelona, siendo su importe, según factura, 450 pesetas.

Ascendió la suscripción encabezada por los concejales a	56'00
La del Clero parroquial	37'50
La del Orfeó Auli	27'40
La del Círculo Conservador	21'50
La del Casino de Felanitx	18'50
Abono del Crédito Balear	10'00
Id. del Banco de Felanitx	10'00
Suscripción del Círculo Recreativo	54'50
Suma	235'40

Pagado de los fondos municipales	214'60
Total	450'00

El pasado Domingo quedó constituida en la Casa Rectoral de esta ciudad una entidad cultural, cuya finalidad es el estudio y divulgación de Ciencias, Letras y Artes.

Por su forma automática de regirse quedó elegido presidente nuestro querido amigo D. Francisco Pou y Secretario el joven estudiante de Leyes don Pedro Rigo.

Ayer se dió en la novel asociación la primera conferencia que corrió a cargo del joven licenciado en Ciencias Naturales D. Miguel Massutí Alzamora, que explicó con suma maestría y gran lujo de detalles el tema de triste actualidad "Els terra-tremols i les seves causes."

Al final de su trabajo fué el señor Massutí muy felicitado.

De la próxima conferencia, que se celebrará el día 4 del próximo Octubre, se ha encargado el joven abogado D. Pedro A. Reus, que desarrollará el tema "Deficiencias culturales de la clase femenina felanitxera."

En el Boletín Oficial del día 6 del corriente se publica la lista de los Jurados que han de formar parte del Tribunal en las causas que han de verse durante el próximo cuatrimestre.

De Felanitx figuran: como cabezas de familia D. Cristóbal Fuster Picó y D. Matías Juan Font; y como capacidades D. Antonio Alomar Torrens.

Después de las lluvias de la semana pasada y de algunos chaparrones caídos en la presente, la situación atmosférica ha quedado fija en un estado intermedio, gemelo de las benignidades primaverales.

Este equilibrio favorece en gran manera no sólo el bienestar individual, sino también las conveniencias agrícolas de la comarca, para las cuales no se podía desear un curso más preciso en la natural evolución de la temperatura en esta época.

La pesca de lampuga, que empezó bien, ha ido empeorando tanto, que los pescadores temen tener que abandonarla por improductiva.

En cambio el calamar se pesca ahora con desusada abundancia.



15 setembre 1923

Semper cæcus fuissem nisi tu me illuminasses
(Sant Agostí)

Nostra raó és una cega, que, en un camí barrancós, amb la fé la guia un àngel, sense ella la guia un gós.

De la fé amb la clara estrella, bon àngel, guíans a tots, que ail els barrancs de la via ja són plens de viadors.



En la madrugada del pasado miércoles falleció en esta ciudad, después de larga y dolorosa dolencia, la respetable señora D.^a Juana Ana Binirrelis Picornell, madre política de nuestro buen amigo el Presidente del "Celler Cooperatiu," D. Bartolomé Vaquer.

Baja al sepulcro a la edad de 80 años, dejando en pos de sí una estela de afectos sinceros que con su carácter bondadoso y afable supo conquistarse. Reciba su desconsolada familia y muy especialmente el Sr. Vaquer el testimonio de nuestra condolencia.

Días pasados tuvimos la satisfacción de saludar al joven oficial de Aduanas con destino en Mahón D. Pedro Planas Caldentey, que vino a Felanitx para pasar unos días al lado de su anciano abuelo D. Miguel.

Se encuentra muy mejorada en su dolencia la hija de nuestro estimado amigo el Ingeniero Director de la Enológica D. Ernesto Mestre.



Se ha señalado el día 29 del corriente, festividad de San Miguel Arcángel, para la inauguración de la temporada de Cine en nuestro Teatro.

Y la Empresa Círculo Recreativo, que más que a otra cosa tiende a servir al público lo mejor de las producciones conocidas, ha conseguido, aun a trueque de abordar las tarifas máximas, ponerse de acuerdo con la Casa Verdaguer, para organizar una temporada selecta, durante la cual puedan admirarse aquellas películas que mayor interés despertaron al ser proyectadas recientemente en el Cine Moderno de Palma.

La función inaugural será a base de la película italiana *Los dos Crucifijos*, interpretada por la genial artista Italia Almirante Manzini; y el día siguiente, Domingo 30, empezará la serie extraordinaria *El hombre de las tres caras*, uno de los mayores éxitos conseguidos entre los estrenos de la última temporada.

Queda abierto un abono para diez funciones.

Movimiento de la población durante la última semana

Nacimientos: Pedro Mus y Lopez.

Defunciones: D.^a Juana Ana Binirrelis y Picornell; D. Pedro Antonio Gomila y Blanquer.

PERFUMES ROSALIA

Ron quina= Colonia= Trébol= Violeta
J. zmín= Heliotropo= Lilas= Rosa
Brisas de Campos= Clavel= Heno
Pompeya, etc., etc.

En frascos de todos tamaños y a granel

Calidad superior
Precios sin competencia

AVISO IMPORTANTE.— Todo el que a partir del 1.º Septiembre hasta el 31 de Diciembre de 1923, haya invertido 500 pesetas en la compra de perfumes de esta casa, recibirá una ampliación pintada al óleo sobre tela, del tamaño de unos 25-40 cms., enviando a esta casa el retrato bien hecho que deseen ampliar.

M. AGUILÓ, Farmacéutico
CAMPOS DEL PUERTO

AOVON

TONICO CAPILAR

Prodigiosa composición para evitar la caída del pelo y todas las enfermedades del cuero cabelludo.

De venta en todas las Perfumerías, Peluquerías y Droguerías.

Depósito: SIMON OBRADOR, Mayor, 30, Felanitx.



Sense el més petit dubte podem afirmar que és l'Ordre de Cavalleria una de les institucions més senyalades i més propies de l'edat mitjana, la qual éssent conseqüència de l'organització social d'aquella època feudal, de transició, entre els grans imperis i les modernes lliberacions aportades pel romanticisme, sagellá amb marca que no's pot confondre les generacions heroiques que servaren l'Europa, breçol de la civilització nostrada, de la furia de les hordes fanatiques de Mahoma.

L'Ordre de Cavalleria era una germandat o millor un compromís entusiasta per la religió, l'honor i la cortesia, entre els homes de cor i de valor abnegat.

Tota una literatura s'aixecá esplendorosa damunt les belles gestes dels cavallers, produint el llibre genial de Miquel Cervantes: Don Quixot de la Manxa.

Al fons se els dos grans sentiments de l'època, el de Cavalleria i el religiós exacerbats per l'anhel que promogué les creuades, de rescatar el Sant Lloçs del poder infidel, sorgiren les Ordres militars de Cavalleria que tant alt nom i poderiu havien de conseguir amb el temps. L'Ordre de l'Hospital o dels Cavallers de Malta fou la primera i potser la més important i, dels mallorquins la preferida, si hem de jutjar pels molts cavallers que s'hi alistaren assolint llocs preeminents.

Devés l'any 1041 els mercaders d'Amalfi, ciutat del regne de Nàpols, establiren a Jerusalem un monestir de Benedictins amb un Hospital anexe, baix el patrocini de Sant Joan Bautista, destinant-lo a recollir els pelegrins. En Pere Gérard, originari de la Provença, fou el veritable fundador de l'Ordre militar del Hospital al proposar als germans que en tenien cura de renunciar al mon i llurs banalitats, vestint l'hàbit monacal i constituir una mena d'ordre monàstica no claustral donant-se el nom d'hospitalers. Així ho feren i per hàbit adoptaren el vestit negre amb una creu blanca de vuit puntes. Mes tard el papa Pascual III confirmava l'Ordre que Innocenci II, en 1130, transformava imposant-los-hi el deure de defensar, amb les armes, els pelegrins cristians de l'odi infidel.

Després que Saladino, aquell llamp de la guerra, s'apoderà de la Ciutat de Jerusalem, els Hospitalers s'instalaren a Sant Joan d'Acre i més tard a l'illa de Xipre des de on passaren a la de Rodas i, desde d'aquí, a la de Malta cedida per l'emperador Carles V, prenguent desdeleshores el nom de Cavallers de Malta. A l'illa de Malta hi sojornaren fins a l'extinció o transformació de l'Ordre, fins a la Revolució francesa.

Dins l'Ordre dels Cavallers de Malta molts foren els mallorquins que s'hi distingiren per llur valor i saviesa. Dia 15 de Setembre de 1611, regint el Regne de Mallorca l'eminent escriptor i polític, traductor de Tàcít, Carles Coloma, enterraren en l'iglesia del Carmen de Ciutat de Mallorca, amb la pompa deguda, el cadàver del Gran Conservador de Malta D. Fr... Fortuny.

PERE D'ALGOREFA



En el Santuario de San Salvador tuvo lugar el pasado domingo la fiesta que dedican anualmente los socios de la Caja Rural de esta ciudad a su excelsa Patrona, cuyo acto revistió este año extraordinaria solemnidad.

El sábado por la noche se cantaron solemnes completas i al salir de la iglesia se dispararon vistosos fuegos artificiales.

El domingo por la mañana subieron en diferentes grupos unos 125 socios de dicha benéfica institución; a las

nueve y media se cantó Tercia y seguidamente solemne oficio que celebró el Rdo. Cura Arcipreste y Conciliarío D. Antonio J. Mora, ocupando la sagrada cátedra el Rdo. D. Antonio Barceló de Porreras.

A las doce se sirvió a los asistentes excelente y abundante comida. Al brindis recitó el Sr. Mora un bello soneto improvisado, alusivo al acto, y el señor Presidente D. Miguel Caldentey Pbro. disertó acertadamente, dándose al final varios ¡vivas! seguidos de muchos aplausos.

Después de terminada la comida se improvisó un escenario y la cátedra de declamación de la Congregación Mariana de Jóvenes de esta ciudad puso en escena algunas de sus más chistosas piezas cómicas.

Batiburrillo

L'anima de la gran campana

(Llegenda xinesa)

per LAFCADIO HEARN

La clepsidra marca l'hora en la torre del Temple de la Campana: el batall aixecat va a colpir els enormes llavis on hi ha gravats textos bíblics extrets del Llibre-Sagrat de les-Flors-de-la-Llei, i del Llibre-Sant-que-Dirigeix-la-vista. Escolteu! La gran campana respon! Què bella i profunda és la seva veu! "Ko-Ngai,!" Tots els dragonets que vetllen sobre els ràfecs arquejats de les altes teulades verdes s'esgarriren sota aquesta poderosa ona sonora, fins a la punta de llurs cues daurades; totes les gàrgoles de porcellana fremeixen damunt llurs barres esculpides; les innombrables campanetes de les pagodes vibren totes com si també volguessin parlar. Dins el temple, les lloses verd i or tremolen, els peixos de fusta daurats cuetegen sota el cel, al cim de llurs perxes, i allà dalt, sobre els caps dels fidels reunits, el dit aixecat de Fo oscil·la dins la broma blava de l'ensem. "Ko-Ngai,!" Quina roncadera de tro és aquesta?... Tots els dimonis de la ca sobre les cornises del Palau bellugen les llengües color de foc. I, després de cadascun dels formidables cops, què meravellós és el múltiple eco de la campana; en acabat la seva llarga queixa d'or, i a la fi, de sobte, el seu sanglot que xiula a les orelles mentre la immensa sonoritat s'apaga en degradacions de murmuris d'argent—igual que una dona murmurant Ngai!... Hiai,!"

La gran campana sona així fa més de cinc cents anys—"Ko-Ngai,!" De primer l'estrèpit prodigiós, després la infinita queixa d'or, a l'últim el murmuris argentí: "Hiai,!" I no hi ha criatura en cap dels carrers multicolors de la vella ciutat xinesa que ignori la llegenda de la gran campana, no n'hi ha una que no sàpiga per què repeteix sempre: "Ko-Hiai,!"

Doncs, ve't aquí—tal com és contada en el Discurs en què la Pietat Filial és Explicada i Il·lustrada, que escriví el savi Crisàl·lida-Perla-Preciosa de la

ciutat de Cantors,—ve't aquí la Llegenda de la Gran Campana.

Fa més de cinc cents anys, el Celestement August, el Fill del Cel, l'Emperador Joia-Esclatant de la Dinastia Il·lustre ordenà al digne mandari Ploma-Estesa de fondre una campana tan gran que el seu so s'estengués a la distància de cent "li". I ordenà demés que mesclassin amb el metall coure, per tal que la veu de la campana fos més poderosa, or, per tal que fos més profunda, i argent, per tal que fos més dolça. En fi, al coll i a la panxa, prescriví de gravar santes inscripcions tretes dels Llibres Sants. Quan estaria llesta la posarien al centre mateix de la ciutat, per tal que retrunyís per tots els carrers virolats de la capital del Nord.

El digne mandari Ploma-Estesa reuní tots els mestres motllers i tots els fonadors de campanes anomenats de l'imperi Eren tots homes d'una gran fama, i molt hàbils en llur ofici. Dosificaren els metalls desinats a la lliga, els manjaren destrament i prepararen els focs, els instruments, els motlles i els gresols gegantins on el metall havia d'ésser fos. I treballaren com uns gegants, negligint la son, el repós, totes les comoditats de la vida, per satisfer Ploma-Estesa i per mirar, abans que tot, d'obeir al desig del Fill del Cel.

Però, quan el metall va ser fos, i el motlle de sorra hagué estat desagafat del metall roent, s'adonaren que, malgrat llur treball formidable i llurs cures incessants, no havien obtingut sinó un resultat llastimós. Els metalls havien entrat en revolta els uns contra els altres; l'or havia desdenyat d'aliarse amb el coure, i l'argent no havia volgut mesclar-se amb el ferro. A les hores els motlles hagueren de ser fets de bell nou, els focs tornats a encendre, i tot el treball recomençat a costa de dures fatigues i d'una gran pèrdua de temps. I el Fill del Cel, havent sabut el que havia passat, s'enfolloní d'allò més, però no digué res.

La campana fou fosa altra vegada, i el resultat fou encara més desastrós. Els metalls es negaren obstinadament a mesclar-se els uns amb els altres; no hi havia cap simetria en la forma de la campana: els flancs eren esquerdisats, allargassats, i els llavis eren irregu-

lars i escarbotats. I tot el treball hagué d'ésser refet una tercera vegada, per gran pena de Ploma-Estesa. I quan el Fill del Cel sabé aquestes coses, encara s'enfolloní més que abans. I envià a Ploma-Estesa un missatger amb un escrit, traçat sobre una seda de color de llimona i segellat amb el segell del Dragó, que contenia aquests mots:

—"De la part del poderós Joia-Esclatant, el sublim Gran-Avantpassat, el Celest i August, el regne del qual és anomenat l'ustre, a Ploma-Estesa, el Fu-Yu... "Has traït dues vegades la confiança que graciosament havíem dignat posar en tu. Si deixes una tercera vegada d'executar la nostra ordre, el teu cap serà tallat del teu coll. Tremola i obeeix!..."

Ploma-Estesa tenia una filla d'una bellesa enlluernadora, el nom de la qual, Adorable, era continuament en llavis dels poetes, i el cor de la qual era encara més meravellós que el rostre. L'amor que Adorable portava al seu pare era tal, que, abans de desolar l'estada d'aquest per la seva absència, hauria refusat cent pretendents dignes d'ella. I quan ella recorregué la terrible missiva groga segellada amb el segell del dragó, s'esvai.

Després, un dia se'n anà a vendre uns quants dels seus joiells, i havent així replegat alguns diners féu cap de



LA SEÑORA DOÑA

JUANA ANA BINIMELIS PICORNELL

Falleció en esta ciudad el día 12 del actual

habiendo recibido los Santos Sacramentos

E. P. D.

Sus afligidas hijas, hijos políticos, nietas, sobrinos y demás parientes, al participar a sus amigos tan sensible pérdida, les suplican una oración por el alma de la finada.

El Ilmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder 50 días de indulgencia por cada misa, comuion o parte de rosario que se ofrezca en sufragio de su alma.

pressa a casa d'un astròleg. El pagà molt car a fi que li revelés la manera de salvar el seu pare. Llavors l'astròleg observà el cel i notà l'aspecte del Riu d'Argent: examinà els signes del Zodíac o el Camí-Groc, consultà la taula dels Cinc Principis de l'Univers, i els llibres místics dels alquimistes. I després d'un llarg silenci li respongué així:

—L'or i el coure no es maridaran mai, l'argent i el ferro no s'abraçaran mai, si la sang d'una verge no és dissolta dins al mateix gresol, si la sang d'una noia no és mesclada als metalls en fusió.

I Adorable tornà a casa seva plena de tristesa. Però no confià a ningú el que havia fet, i guardà secret tot el que havia sentit.

(Acabará)

Para motores eléctricos A E G y A S A de corriente alterna trifásica a 20 volts, dirigirse al instalador electricista de esta ciudad, Antonio Mestre (Cordellina), Convento 86.

Cotizaciones locales

Almendrón	92'50 ptas. qq.
Vinos Celler: P. D.	15'00 » Hl.
Tinto	20'00 » »
Rosado	25'00 » »

— 36 —

Otro deber importantísimo es la observancia de los sagrados cánones y leyes de la Iglesia, encomendada a la fidelidad de los pastores. La vigilancia que sobre este punto ejerzan, nunca será escensiva si se considera que el objeto de aquellos es mantener en la práctica la pureza de la Fé, la honestidad de las costumbres y la santidad del culto divino. Al efecto establecen penas gravísimas contra los que delinquen respecto de tan sagrados deberes. Quieren que la Fé se traduzca en obras, porque segun el Apostol «la Fé sin obras está muerta en sí misma.»

De aquí el especial cuidado que dedicaremos a esta parte de nuestro ministerio, tanto más interesante cuanto que la salud espiritual de los fieles depende de su exacto cumplimiento. No basta, nó, decir que se creen y confiesan los dogmas de nuestra Religion si las obras no corresponden a las palabras, si los hechos no son conformes a la Fé. Es preciso que los actos que la Religion prescribe y que los cánones sancionan con sus penas sean puntualmente cumplidos. De esta clase son, la observancia de los días de precepto y la confesion y comunión pascual. Es preciso tener el valor de las creencias; llamarse católicos y no tener la varonil franqueza de confesarlo en los actos, es poco menos que negar la Fé, que apostatar de las creencias. Confesar algunos dogmas de la Religion y mostrarse indiferente con otros ó dudar de su verdad es declararse infieles. Pretender ser tenidos por católicos y vivir afiliados a sociedades anti-católicas en que se niega la divinidad y mision de Jesucristo, la virtud y eficacia de los Sacramentos, los premios y castigos de la otra vida, la expiacion y purificacion de la culpa por la penitencia, es confesarse herejes vergonzantes. Pretender ser tenidos por católicos y combatir hasta con sana la divina autoridad de la Iglesia, la organizacion que la dió Jesucristo, su fundador, el poder y gerarquía de su sagrado ministerio, es además de un sangriento sarcasmo la contradiccion más monstruosa. ¿Qué más han hecho los que abjurando de su Fé se

— 33 —

nombre vano, un punto negro en la historia, útil tan solo para recordar a los fieles los triunfos de la Iglesia contra sus constantes enemigos. Así sucederá con los errores de los modernos innovadores. Desaparecerán como los anteriores, y la Iglesia seguirá su marcha majestuosa y triunfante entre tantas contrariedades y de tan diferente carácter, y llegará al fin de los tiempos con la seguridad que la dá la promesa de Jesucristo de que las potestades del infierno no prevalecerán contra ella.

Pero en vano guardaríamos intacto el depósito de la Fé si este permaneciera oculto y estéril en nuestras manos, si no comunicásemos a los fieles su conocimiento por medio de la enseñanza y exposicion de la verdad católica, si no presentásemos a la razon los motivos de credibilidad en que descansan los dogmas de nuestra sacrosanta Religion; en suma, si no diésemos a las almas que viven de la Fé el alimento espiritual de la divina palabra. El ministerio pastoral es esencialmente activo y laborioso, y en todas partes y bajo todas formas se encuentra ejerciendo su accion benéfica y salvadora; ya instruye y enseña a los que no saben y les señala el camino de la vida eterna, ya alienta y fortalece con la unción de su palabra a los que desfallecen ó desmayan en su camino, ya consuela y derrama el bálsamo de la conformidad en los que padecen persecucion por la justicia, ya estrecha y reconcilia con un ósculo de paz a los que desengañados y arrepentidos vuelven al seno de la Iglesia, que lloraba su extravío, ya resuelve las dudas que la lectura perniciosa, desgraciadamente vulgarizada, de los malos libros engendrara en la conciencia de los fieles y les libra de los temores de la seduccion, ya explica el sentido de la verdad católica segun el espíritu y tradicion de la Iglesia, ya en fin, fortalece y consuela a todos su mano protectora; en donde hay una lágrima que enjugar, una afliccion que mitigar, una discordia que componer, un consejo que pueda salvar, allí está el buen pastor con la sonrisa en los lábios y la caridad



En el Ayuntamiento

Sesión celebrada día 8 Septiembre 1923.

La presidió el Sr. Alcalde D. Baltasar Nicolau Artigues con asistencia de 7 concejales.

Se aprobó el acta de la última sesión.

Se dió cuenta al Ayuntamiento de haberse recaudado por el arbitrio transporte de reses durante la última semana la suma de 19'70 ptas.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Municipio.

Se concedió permiso a Jaime Gelabert Monserrat para levantar una nueva pared lindante con la vía de Arnes-to Mestres.

Se acordó que la instancia de D. José Planas Sagrera sobre el plano de urbanización de su finca Hort d'el Convent, pase a informe de la Comisión de Obras.

Se dió cuenta de las disposiciones publicadas en el B. O. de la presente semana, y se acordó cumplimentarlas.

Se acordó la distribución de fondos para el presente mes.

Se aprobó el extracto de los acuerdos tomados por este Ayuntamiento durante el próximo pasado mes de Agosto.

Presentado el plano de la nueva fuente de la Plaza d'els Rossells, para elevación de aguas, se acordó pase a informe de la Comisión de Obras.

Se dió cuenta de un oficio del Capitán General que participa que el día 19 del presente mes se trasladarán a esta Ciudad las fuerzas de Artillería de esta Región para realizar escuelas prácticas y se acordó quedar enterados.

Se aprobó la liquidación de las obras para construcción de la colectora que ha realizado por subasta D. Rafael Mestre.

Se enteró el Ayuntamiento de los objetos empleados para la conservación del alumbrado público de esta ciudad durante las dos últimas semanas.

Se llevó a efecto la renovación de la mitad de la Junta Pericial por Urbana.

Se acordó establecer las horas de oficina que regían antes del presente verano, empezando el día 17 del presente mes.

Se acordó que la cobranza voluntaria del 1.º y 2.º trimestres del Repartimiento general esté abierta el martes y miércoles próximo.

Se acordó proceder a la liquidación de los repartos de la prestación personal de los años anteriores y al efecto se hará público por medio de pregón que dentro el plazo de quince días deberán de haberla redimido a metálico todos los deudores, pudiendo optar para prestarla los que lo soliciten dentro de dicho plazo; pues transcurrido este serán perseguidos por la vía de apremio.

Se acordó hacer público por medio de bando, que está prohibido el rebusco de almendras en propiedad ajena sin llevar permiso por escrito.

Se acordó, a proposición del Sr. Vaquer D. Bartolomé, que una Comisión estudie la organización de una banda municipal.

Y se levantó la sesión.

CALLICIDA MÁGICO

Con tres veces de usarlo se consigue la curación radical de callos y durezas.

De venta en Farmacias y Droguerías.

DEPÓSITO:

FARMACIA DE ARTIGUES
FELANITX (Mallorca)

NODRIZA

Se desea una con leche de pocos meses para lactar en cusa. Informarán en esta Imprenta.

Bote de 19 palmos,

completamente nuevo, con su aparejo de velamen estrenado hace pocos días y otros accesorios, se vende.

Para informes, en la imprenta de este semanario.

Antonio Vaquer Sastre

Mayor, 24

Felanitx

CONSTRUCCION de TRILLADORAS MECANICAS

PATENTADAS

MESTRE Y NADAL

Garantizamos bajo contrato nuestra Trilladora mecánica que, en donde se presentó, consiguió éxitos resonantes.

Trilla cereales, arroz, maíz y toda clase de legumbres.

FABRICA DE GÉNEROS DE PUNTO

de JOSÉ SIRER

EXTENSO SURTIDO EN MEDIAS Y CALCETINES

TIPOS CORRIENTES, ENTREFINOS Y FINOS

Para pedidos al fabricante.

En Palma, Viuda de Miguel Sansó, Tamorer, 5, 2.º

La Cuyña Mallorquina

La quinta edición de este interesante libro se ha puesto a la venta en la imprenta de este semanario y en las principales librerías de Palma y de los pueblos.

Cemento

Se vende a 60 cts. saco de 35 kilos.
Fábrica de Alzamora y C.ª
Alquiler de sacos a precios módicos.

AUTO DE ALQUILER

Se hacen viajes a precios módicos.
Para informes a José Ferrer (a) Company, Huertos, 61.

IMPRESA DE B. REUS

— 34 —

en su corazón para aliviar con la abnegación más heroica los males del cuerpo y del espíritu, y pronto a dar su vida por sus ovejas.

Mas no basta que el buen pastor esté presente para ocurrir a todas las necesidades y pronto a sacrificar su vida por sus ovejas; su sacrificio sería inútil si estas no se salvaran del contagio y sucumbieran después, privadas del apoyo y consejo de su pastor en momentos dados. Es preciso, por tanto, preservarlas del contagio por medio de una instrucción sólidamente católica, es preciso hacerle imposible por medio del ejercicio de las virtudes cristianas. Nadie ignora el poder de una buena educación y la influencia que ejerce sobre todos los actos de la vida. Las primeras impresiones, que se reciben en la niñez y se cultivan en la juventud, son un escudo impenetrable contra todas las seducciones del vicio. Por esto los enemigos del Catolicismo combaten con tanta insistencia, so pretexto de libertad, la enseñanza religiosa en las escuelas. Saben que para ganar la juventud es preciso estraviarla y corromperla, privándola de la Religión, y que son de otro modo impotentes para arrancar su conciencia las primeras lecciones de moral y virtud que de padres y maestros recibieron. Y es deplorable en verdad, que algunos que se precian de buenos católicos censuren con la mayor acritud a los institutos religiosos porque se consagran con especialidad a la educación y enseñanza de la juventud, dándola con los conocimientos útiles y provechosos una instrucción religiosa para preservar su inocencia de la corrupción y del vicio. Estos son los mejores auxiliares de los propandistas anticatólicos bajo sus múltiples y variadas formas. Y si nos fuese permitido juzgarles por este hecho extraño y sorprendente diríamos, que más bien que católicos son los enemigos más peligrosos del catolicismo; porque bajo la apariencia de celo y libertad de enseñanza, coartan y restringen la libertad y celo de los católicos, cohibiéndoles con sus diatribas y censuras el derecho de enseñar y propagar la sana doctrina,

— 35 —

mientras le conceden amplio y absoluto a los institutos del mismo género de los anti-católicos para enseñar y propagar el error.

Por esto defenderemos vigorosamente nuestra Fé, y contra la activa propaganda del error, bajo cualquier forma que se presente ó apariencia que se cubra, opondremos la activa propaganda de la verdad. A la activa propaganda de las herejías opondremos la activa propaganda de la unidad católica; a los constantes esfuerzos de las asociaciones anti-católicas, que con sus inmensos recursos y poderosa organización esparcen en todas partes y por todos medios en libros, folletos y Biblias adulteradas, sus errores y odios contra el Catolicismo, opondremos nuestras asociaciones católicas, si pobres y débiles en apariencia por sus escasos recursos materiales, fuertes por sus doctrinas y su fé, grandes y poderosas por su abnegación y caridad y por el amor a las almas que quieren salvar. Por tanto, y siguiendo las tradiciones de la Iglesia católica, fomentaremos y ayudaremos, en la medida de nuestras fuerzas, los establecimientos de instrucción y enseñanza bajo la base del Catolicismo, para desvanecer la absurda idea que abrigan algunos espíritus superficiales, poco conocedores de la historia, de que la Iglesia católica se opone al progreso de las ciencias, que es refractaria a los adelantos del espíritu humano, que es partidaria de la ignorancia y del oscurantismo; cuando por el contrario, en donde ha sentado por primera vez su planta, allí ha fundado una escuela levantando el templo de la ciencia al lado del templo del verdadero Dios, contribuyendo así poderosamente en todos tiempos y en todos los países a la civilización del mundo y procurando que el desarrollo intelectual y social de los pueblos se armonizara y siguiera paralelo a su progreso moral y religioso, salvaguardia de la sociedad y de las buenas costumbres y base imprescindible del mismo progreso intelectual y social, que no podrian comprender siquiera los pueblos que vivieran degradados en la corrupción y en el materialismo.